



CHAPITRE 31 : RODA OUVERTE

FIGA
BRELOQUE
PORTE-BONHEUR

ELLE PERMETTRAIT D'ÉVITER LES
ENNUIS ET LA JALOUSIE D'AUTRUI. ON PEUT
EN ACHETER AU BRÉSIL. CE SONT AUSSI
DES PORTE-BONHEURS.

BATUQUE

DE SAKO TOSHIO

SEINEN
YOUNG JUMP



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR [SCANTRAD.NET](https://scanttrad.net).
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR
LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !



RAW :
DIGITAUX



TRADUCTEUR US/FR
NARAGUEUR



CORRECTEUR :
MATHOU



CLEANEUR :
TEAM DUWANG



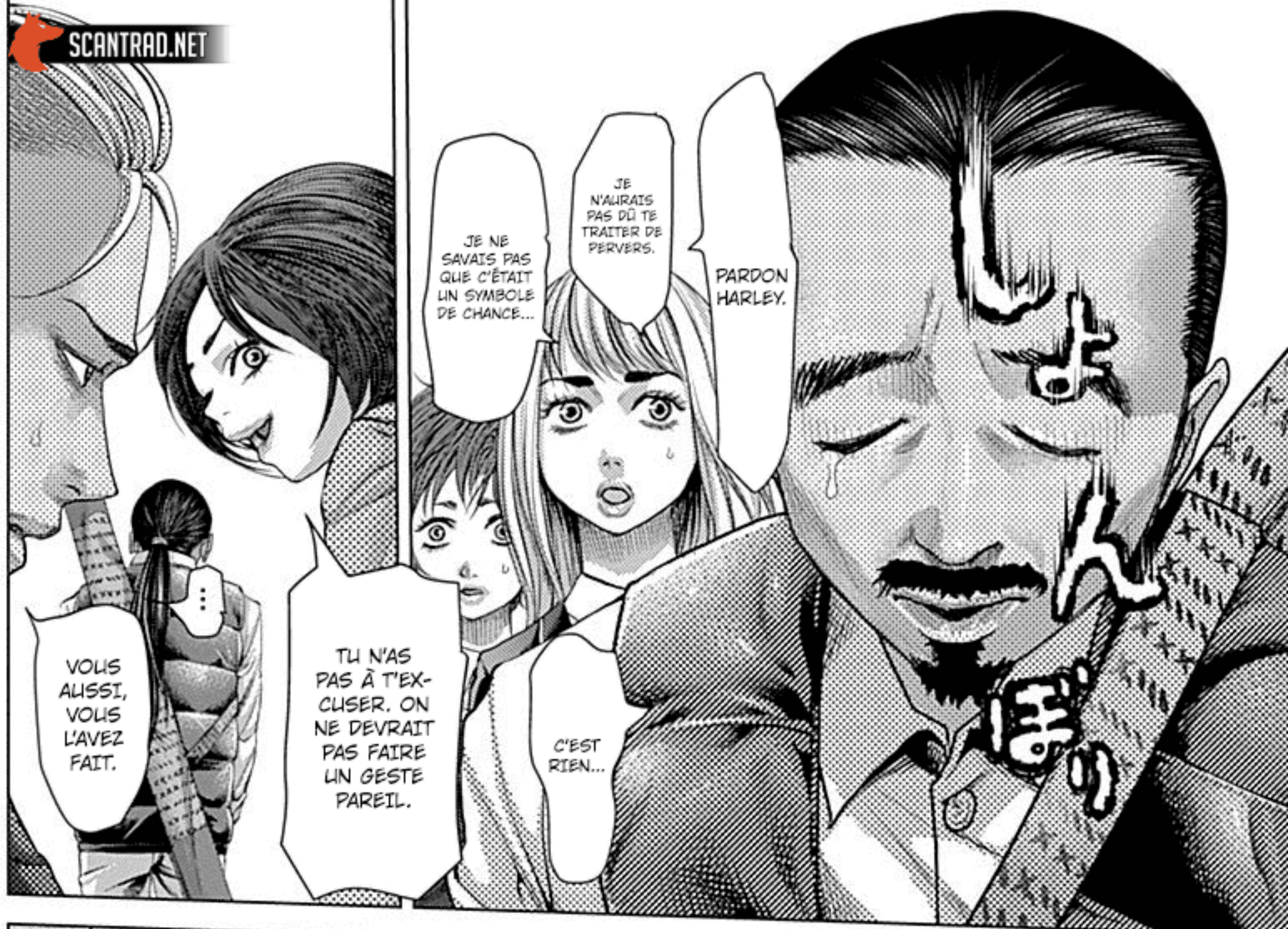
EDITEURS :
KENZ



QUALITY CHECK :
MUELORE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE
LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT
UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS
VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR
EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scanttrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et œuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**





ALORS,
SI TOUT LE
MONDE EST
D'ACCORD...

ÇA
MAR-
CHE.

J'AI DES
COURSES
À FAIRE
LÀ-BAS.

À LA
STATION
SHIMA,
C'EST
BIEN.

**C'EST
PARTI
!!**

**TOUTS À
LA RODA
OLVERTE,**



D'AUTRES
DEVRAIENT
ENCORE AR-
RIVER.

ON
A DU
MONDE
AUJOUR-
D'HUI !

WOW.

BONSOIR
TOUT LE
MONDE !!



HARLEY-
CHAN, C'EST
LA DERNIÈRE
FOIS QU'ON SE
RENCONTRE,
NON ?

... ET
AUSSI.

SALUT,
KOLI-SAN.

IL Y
A DES
JEUNES
AUSSI,
C'EST
BIEN...



LUA-
CHAN.

BIEN-
VENUE...

RAIZES DA BAHIA
(RACINES DE BAHIA)

KOLI-SAN,
BONSOIR.



ILS SONT
HABILLÉS
DIFFÉREM-
MENT.

EST-
CE QU'ILS
VIENNENT DE
CLUBS DIF-
FÉRENTS ?



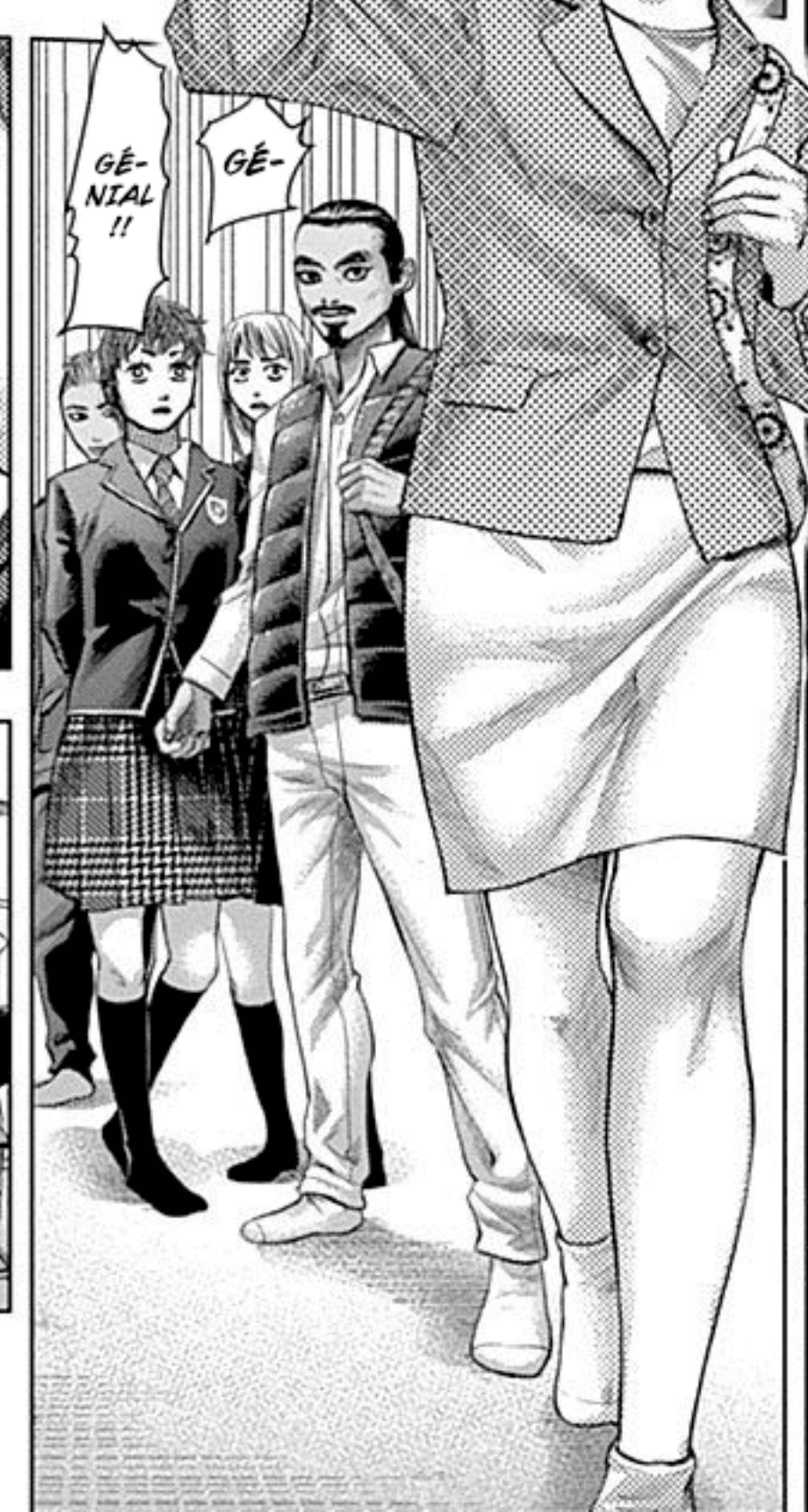
CE
SONT
TOUS

DES
CAPOEI-
RISTAS...



JE
SUIS

TOUT
EXCITÉE.



GÉ-
NIAL !!

GÉ-





IL A L'AIR COOL
COMME ÇA, MAIS
IL EST ASSEZ
SÉRIEUX.

IL DIRIGE
LA DIVISION
JAPONAISE DES
RAIZES DE BAHIA
(RACINES DE
BAHIA).

C'ÉTAIT
KOU-SAN.

C'EST
LUI QUI
ANIME
CETTE
RODA.

!!



LE
CERCLE
...?

J'AI
REMARQUÉ
AUSSI...

QUE VOUS
PORTIEZ...

SENSEI,
VOTRE
CORPS
EST IN-
CROYA-
BLE...

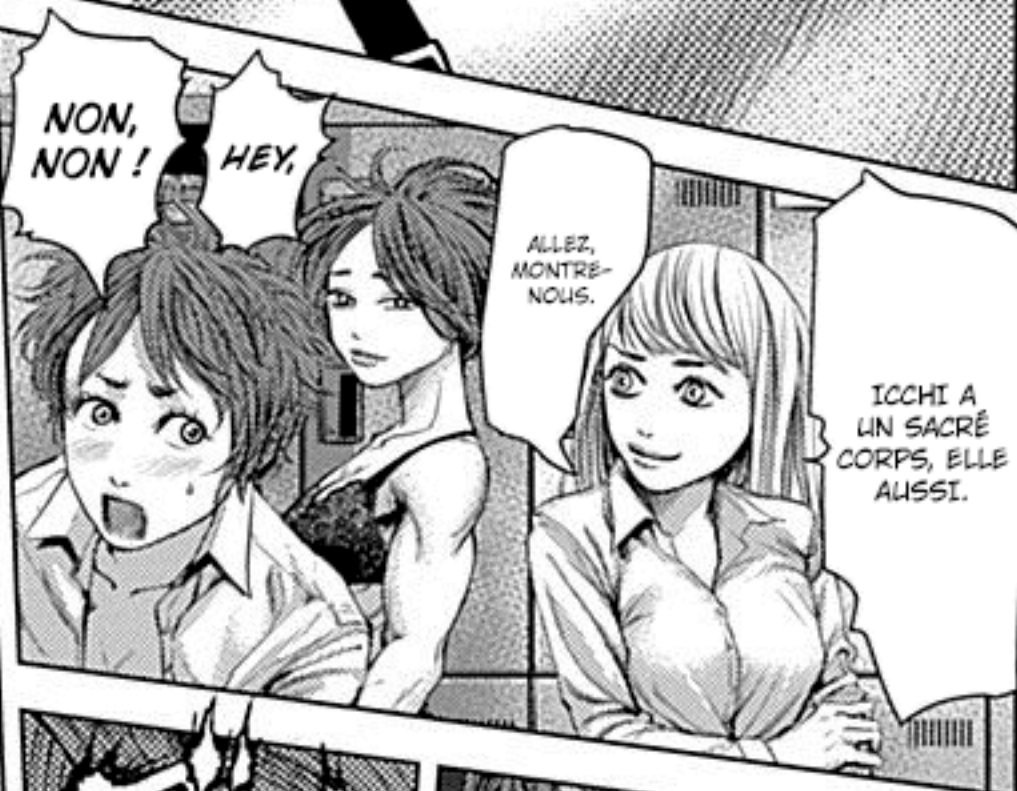
SEN-

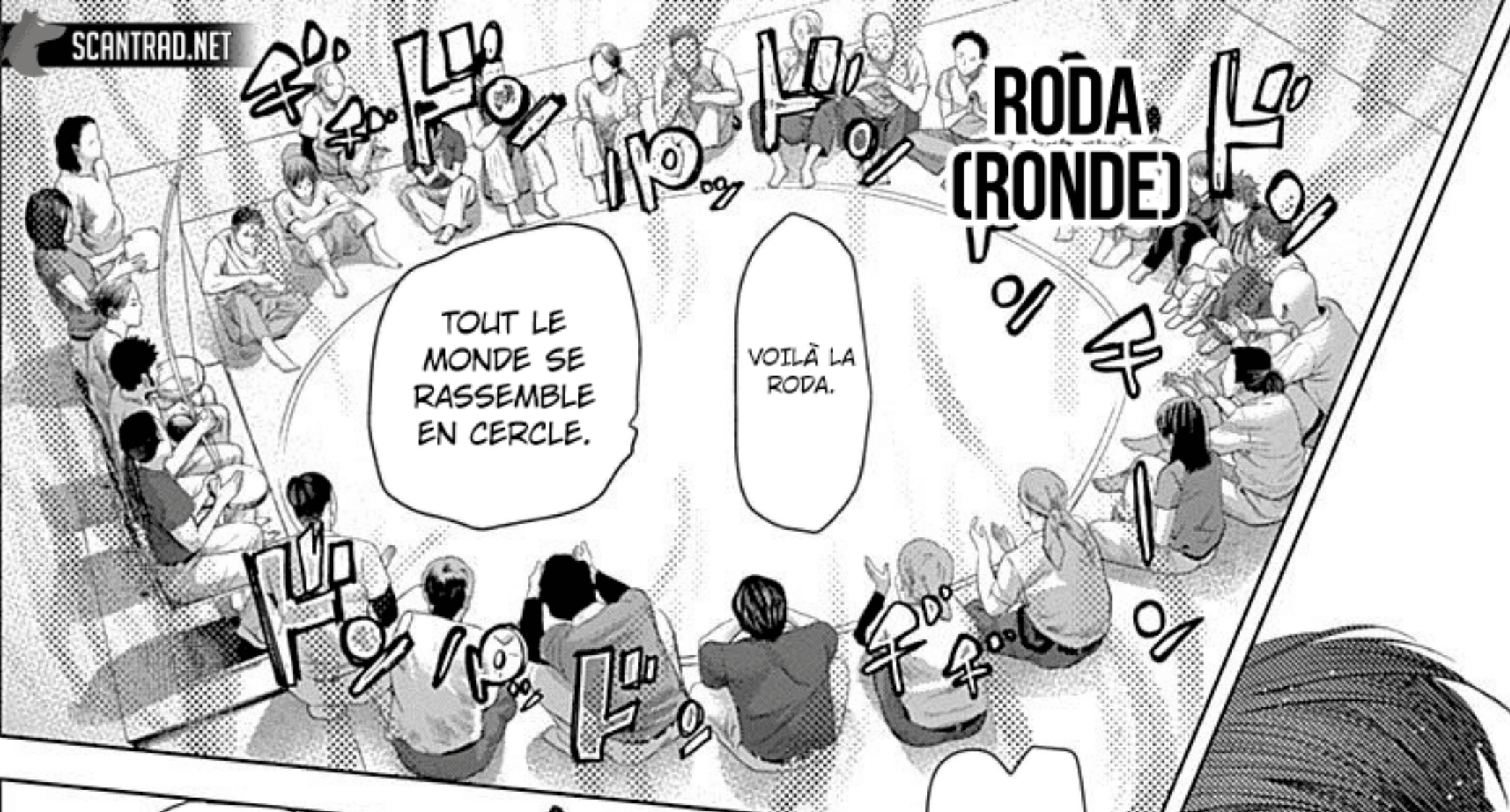
ATTENDS
DE VOIR
DANS LE
CERCLE...

HEIN ?

UN
STRING
NOIR...

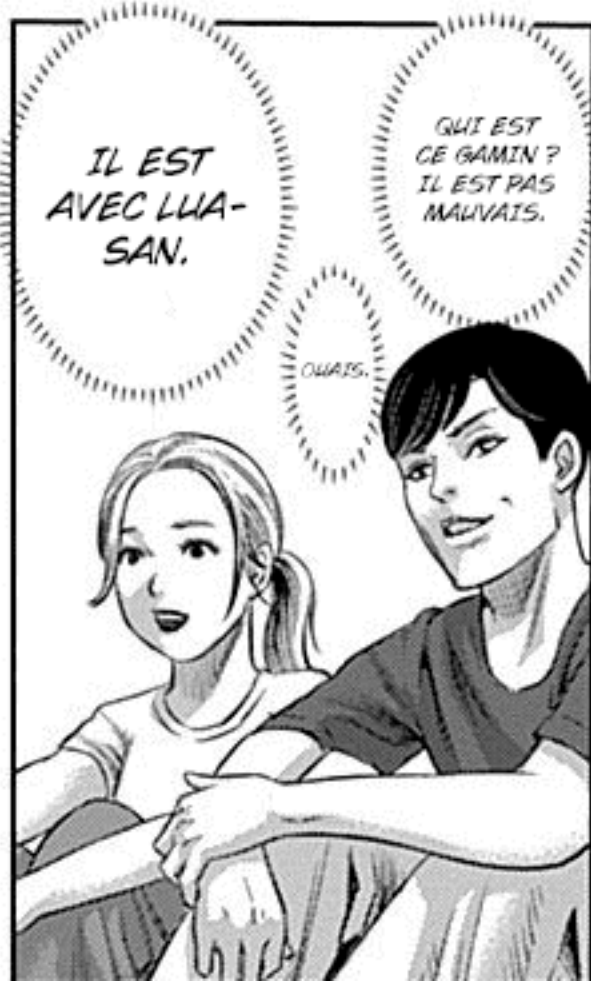
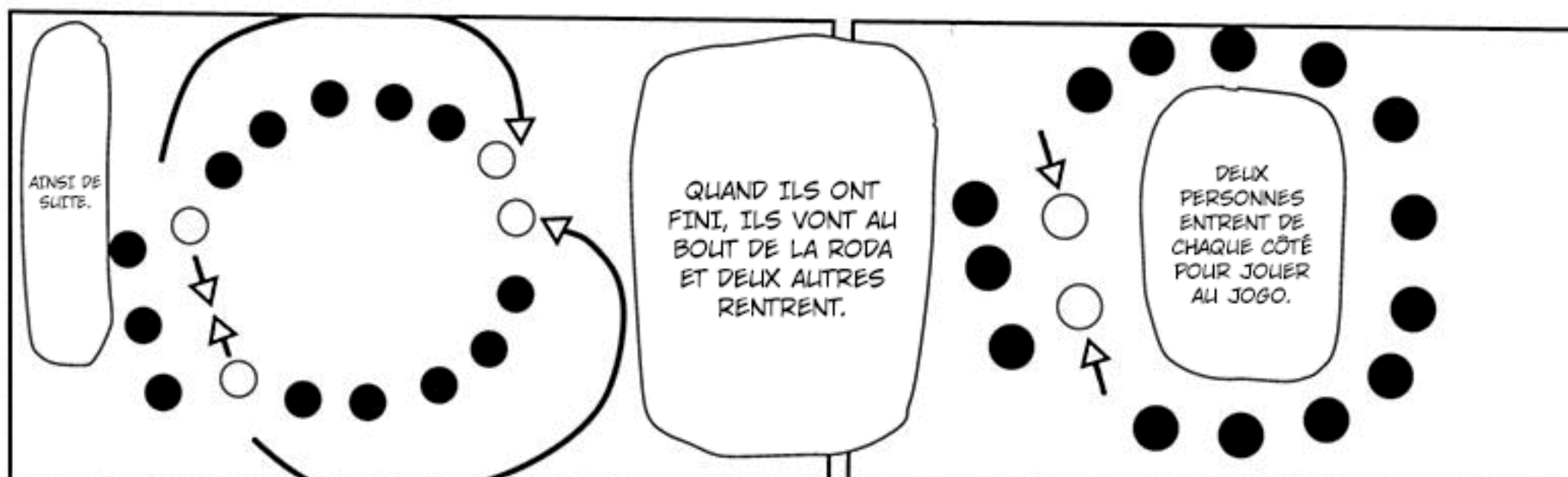
...?





*AXÉ : MOT VENANT DU PEUPLE YORUBA, DANS L'OUEST DE L'AFRIQUE, QUI SIGNIFIE "ÉNERGIE VITALE".









ET CES FILLES, EN SURVÊT ?

TOUJOURS AUSSI IMPRUDENT...



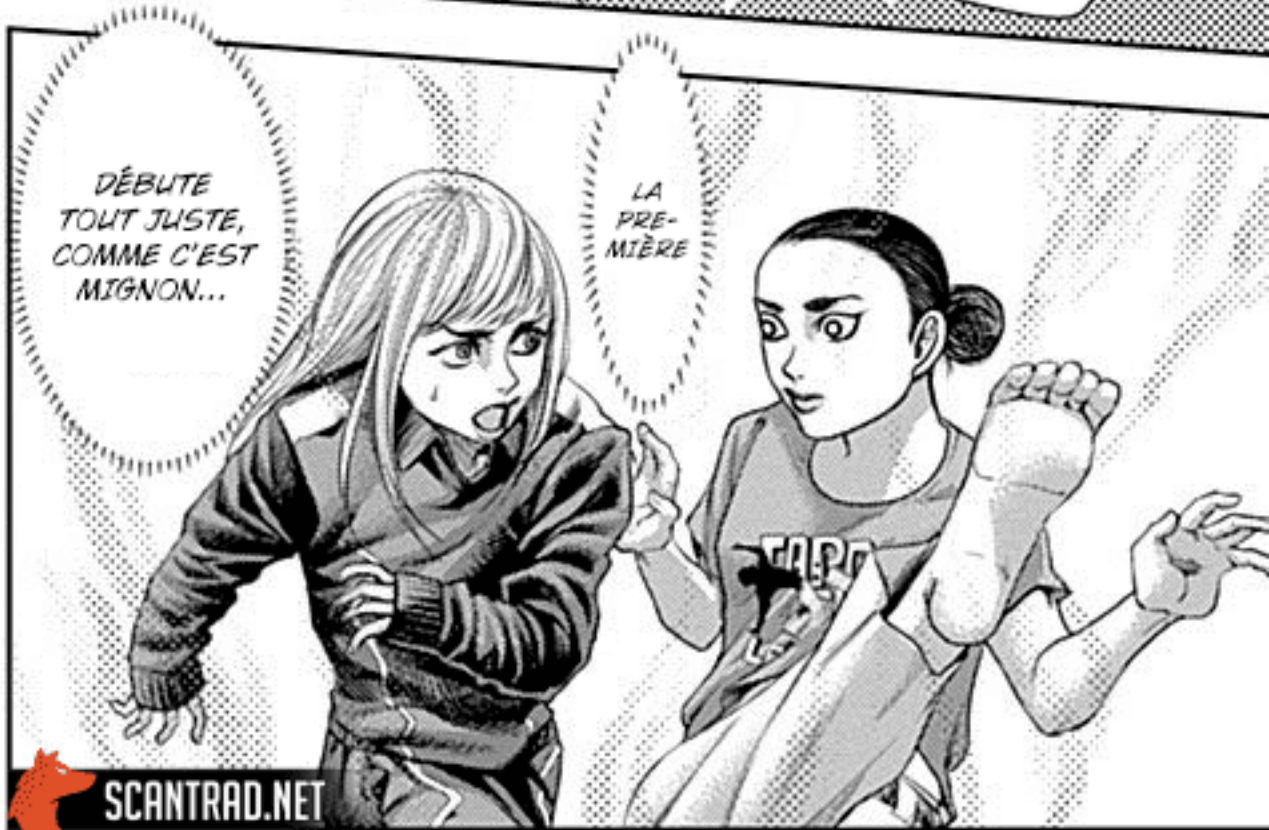
ALORS IL SE FAIT SOUVENT AVOIR COMME ÇA.

IL A TENDANCE À SAUTER SANS RÉFLÉCHIR,



PARFOIS, IL PEUT Y AVOIR DES TENSIONS.

ET PUIS, C'EST ENCORE ASSEZ RELAX, LÀ.



DÉBUTE TOUT JUSTE, COMME C'EST MIGNON...

LA PREMIÈRE



NE T'EN FAIS PAS, SANJOU-SAN.

EIKO !!

LES PAIRES SONT ARRANGÉES PAR NIVEAU.

DANS NOTRE RODA, LE JOGO N'EST PAS AGRESSIF COMME ÇA.

C'EST NI PLUS NI MOINS QU'UN MATCH AMICAL, IL N'Y A AUCUN INTÉRÊT À S'ACHARNER SUR LES DÉBUTANTS.

SCANTRAD.NET

SELON LA
PERSONNE QUI
EST ASSISE EN
FACE DE MOI.

JOGO

JE PEUX
SAVOIR AVEC
QUI JE VAIS
TOMBER,

... AH !

C'EST
BIENTÔT
MON
TOUR.

ICCHI !!

C'ÉTAIT
COOL !!

T'AS
GÉRÉ,
EIKO !

ELLE !

AH !!

JE VAIS
DONC JOUER
AU JOGO
AVEC...

SCANTRAD.NET

SALUE-
LA.

HO CHE

ELLE ME
REGARDE
AUSSI.

QU'EST-
CE QUE JE
FAIS ?

LA
DEUXIÈ-
ME DÉBUTE
AUSSI ?

ATHLÉTIQUE.

ELLE A
L'AIR





LES
RÈGLES ??



QU'EST-
CE QUE
TU FAIS,
PONY-
CHAN ?

SI TU NE
SUIS PAS
LES RÈ-
GLES,

TU NE
RENTRE-
RAS PAS
DANS LA
RODA.



REI
A CORREC-
TEMENT SUIVI
LES RÈGLES, ET
ATTENDU SON
TOUR.





CEUX QUI
VONT AUX
RODAS NE
SONT PAS
TOUS LÀ



CELLE
QUI EST VENUE
AVEC LUNE ET
PASSION !!

LA
FILLE AU
SURVÊT !

!!

QUI EST
MON AD-
VERSAI-
RE ?

POUR SE
FAIRE DES
AMIS...

QU'EST-
CE QUI...

UNE
SECON-
DE,

LUNE-

